

# Matzinger Dorf-Post

GEMEINDE **matzingen**

Matzinger Dorf-Post · Nr. 26 · Donnerstag, 24. Dezember 2015 · Jahrgang 21 Seite 1

## I'm dreaming of a white Christmas ...

Liebe Matzingerinnen und Matzinger

..., ja, dieses Jahr wird es wohl beim Träumen von dieser weissen Weihnacht bleiben! Ist das schlimm? Welche Träume haben Sie sonst noch? Gehen die alle in Erfüllung?

In der Nacht beschützen die Träume unseren Schlaf. Es scheint, als ob alles, was man vergessen hat, im Traum um Hilfe schreit. Stellen Sie sich vor, Sie würden bei jedem Gedanken, der Sie beschäftigt, aufwachen. Da würden wir gar nie schlafen und hätte somit auch keine Zeit zum Träumen.

Träume sind vergleichbar mit Fernsehen im Schlaf, gut, dass wir der Billag dafür noch keine Gebühren zahlen müssen.

Wir träumen auch am Tag: Lebenssträume, Ferienträume, Karriere-träume ... wunderschön. Wenn wir so träumen, wenn wir so vor uns hinträumen, ist das so etwas wie der Sonntag des Denkens, der Luxus des Denkens.

Damit wir unsere Träume verwirklichen können, müssen wir aus ihnen aufwachen.

Und viele gehen nicht in Erfüllung, das ist auch gut so. Träume machen uns reich, Träume motivieren uns, Träume bringen uns zum Strahlen. Träume helfen uns, unsere Zukunft zu gestalten. Arm ist, wer keine Träume hat, darum sind die unerfüllten Träume so wertvoll.

Also ist es gar nicht so schlimm, dass Weihnachten nicht weiss ist, so können wir weiterhin davon träumen und müssen uns keinen neuen Traum suchen.

Ich wünsche Ihnen allen von Herzen verträumte Weihnachtstage und freue mich, mit Ihnen am 3. Januar beim Neujahrsapéro auf das Jahr 2016 anstossen zu können. Vielleicht mit neuen Träumen ...

Herzlich

Walter Hugentobler, Gemeindepräsident

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat / Verwaltung

### Öffnungszeiten zwischen Weihnachten und Neujahr

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben bis Montag, 4. Januar 2016, um 08.30 Uhr geschlossen.

Das Bestattungsamt ist zwischen Weihnachten und Neujahr unter der Telefonnummer 078 602 48 43 erreichbar.

### Steueramt: Neue Öffnungszeiten

Ab 1. Januar 2016 ist das Steueramt an 4 Tagen in der Woche und zwar von Montag bis Donnerstag besetzt. Am Freitag bleibt das Steueramt geschlossen. Wir bitten Sie um Kenntnisnahme dieser Änderung.

### Solidarität mit hilfsbedürftigen älteren Menschen

Die Herbstsammlung von Pro Senectute Thurgau haben grosse Teile der Bevölkerung genutzt und ihre Solidarität mit der hilfsbedürftigen älteren Bevölkerung mit einer Spende ausgedrückt. Die Haustürsammlung in Matzingen war wieder ein grosser Erfolg. Pro Senectute Thurgau dankt allen Spenderinnen und Spendern für ihren Beitrag. Die grosszügigen Spenden sind ein deutliches Zeichen der Solidarität mit allen Seniorinnen und Senioren, die auf Hilfe und Unterstützung angewiesen sind.

Für die Herbstsammlung waren viele fleissige Sammlerinnen unterwegs. Herzlichen Dank an; Berti Sprenger, Pia Hafner, Ursula Gugger, Margrit Kaufmann, Erika Rufener, Ruth Willen, Mägi Künzli, Marianne Fuchs, Ursi Hobi und Anita Linsbauer.

Mit den Erträgen der Herbstsammlung wird seit vielen Jahren hauptsächlich das kostenlose Beratungsangebot für ältere Menschen und deren Angehörigen finanziert. In acht regionalen Beratungsstellen erhalten diese in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert und unentgeltlich Hilfe und Unterstützung, um ihre Probleme nachhaltig zu bewältigen. Dieses Beratungsangebot ist nur dank den grosszügigen Spenden aus der Bevölkerung dauerhaft möglich.

Pro-Senectute TG, A. Linsbauer

### Entsorgung

Kartonsammlung: Mittwoch, 6. Jan. 2016

### Bauverwaltung: Baubewilligung

Baugesuch im ordentlichen Verfahren

Gesuchsteller: Schellenbaum Tiefbau, Aawangen und J. Schellenbaum, Matzingen. Bauvorhaben: Neubau von 2 Einfamilienhäusern mit Tiefgarage, Parzelle Nr. 1377 und Nr. 1378 «Büel».

### Wir gratulieren

Am Freitag, 25. Dezember 2015, feiert Maria Werth-Ulrich, Neuhaus WPZ, Neuhausstrasse 3, Wängi, ihren 90. Geburtstag.

Am Samstag, 26. Dezember 2015, feiert Betty Osterwalder-Schlumpf, Oberdorfstrasse 7, Matzingen, ihren 97. Geburtstag.



Am Donnerstag, 7. Januar 2016, feiert Hedwig Bachmann-Scholl, Neuhaus WPZ, Neuhausstrasse 3, Wängi, ihren 90. Geburtstag.

## Adventsfeier vom Senioren-Club

Am vergangenen Freitag besammelte sich eine stattliche Anzahl von Senioren/innen am Mittag im Kirchgemeindezentrum zur Adventsfeier. Der festlich und weihnachtlich dekorierte Saal lud zum Verweilen ein. Überall grüne Tannenzweige mit schönen grossen Kugeln und leuchtenden Kerzen. Auch die Tischreihen waren wunderbar hergerichtet mit Zweigen, Kerzen, Mandarinen und Schöggeli.

Obmann Gottfried Nadler begrüsst alle, speziell aber unser Gemeindeoberhaupt Walter Hugentobler und bedankte sich bei ihm für den von der Gemeinde offerierten Dessert und Kaffee. Ebenfalls begrüssen durfte er die Vertreterin der Kirchenvorsteherschaft Rosita Burgermeister, die Pfarrerin Janine Haller sowie Gabi Suhner von der katholischen Kirche.

Zur Vorspeise wurden Pastetli mit Champignon und Brätkügeli serviert. Nachher folgte eine Flädliuppe und zum Hauptgang von unserer Küchen-Crew selber gemachte Fleischvögel, Rosenkohl und Teigwaren. Anschliessend erzählten uns Janine Haller und Gabi Suhner ihre besonderen Weihnachtsgeschichten und richteten besinnliche Worte an uns. Dazwischen wurden einige Lieder gesungen. Am Klavier begleitete uns Gertrud Mäder.

Um 14 Uhr betraten die Schülerinnen und Schüler der 3./4. Klasse mit ihrer Lehrerin Sibylle Schmocker den Raum. Dies ist jedes Jahr ein sehr erfreulicher Moment. Auch diesmal war es eine Wonne diesen jungen Menschen zuzuhören wie sie mit Begeisterung ihre rassigen Lieder zum Besten gaben. Am Klavier wurden die Schüler begleitet vom bewährten Pianisten Franz Huber. Mit grossem Applaus wurden alle nach ihrem grossen Auftritt herzlich verabschiedet. Als Dankeschön erhielten die Schüler einen Batzen in die Klassenkasse.

Zum Dessert wurden die von der Gemeinde offerierten Früchteschnitten mit einem Kaffee serviert. Zum Kaffee wurde auch das von Alois Schneider gespendete Zwetschgenwasser degustiert. Urteil: Vorzüglich. Im ganzen Saal wurde rege diskutiert über Gott und die Welt. Nach besten Wünschen für frohe Weihnachten und einem guten Rutsch ins neue Jahr verabschiedete man sich im späteren Nachmittage. Was bringt uns wohl das nächste Jahr wieder?  
Walter Fuchs




**Erholsame Festtage und  
alles Gute im neuen Jahr!**

Gerne unterstützen wir Sie auch im 2016  
beim Erwerb oder Verkauf Ihrer Immobilie!

Tel. 071 626 51 51, [www.fleischmann.ch](http://www.fleischmann.ch)

## Kleininserat

**Alleinstehende Frau sucht Arbeit**  
in Haushalt, zu alleinstehendem  
Mann, der auch nicht gerne alleine  
ist. Auf 1. Februar 2016 oder nach  
Vereinbarung. Zusendungen unter  
Chiffre AFSA 122016 an Wängener-  
blättli, Postfach 124, 9545 Wängi.

## Leidzirkulare

Innerhalb eineinhalb Stunden erhalten  
Sie die bestellten Leidzirkulare.

An Sonn- + Feiertagen: Tel. 079 208 61 15

**UHU Copy-Print**  
Wilerstr. 3 · Wängi · Tel. 052 378 29 10  
[info@uhu-copy-print.ch](mailto:info@uhu-copy-print.ch)

Werder Schreinerei AG

## Start ins neue Jahr ...

*Bad- und Küchenausstellung mit neuem  
Outfit erneuert. Veränderung ist das halbe  
Leben sagt man; neue Materialien, andere  
Bedürfnisse der Kunden, Design und Be-  
nutzermöglichkeiten von Apparaten die  
sich verändern und vieles mehr. Wussten  
Sie, dass es zwischenzeitlich auch Dampf-  
garer mit Mikrowellenkombination gibt?  
Haben Sie die neuste Kühl- und Gefriervar-  
ianten in A+++ schon als Ersatz für einen  
Stromfresser in Betracht gezogen. In der  
350 m<sup>2</sup> grossen Ausstellung werden auch  
im kommenden Januar die aktuellen Mo-  
dernisierungen gezeigt.*

Prüfen Sie jetzt die attraktiven Winter-  
rabatte die Ihnen zusätzliche Wünsche er-  
möglichen werden. Eine fachmännische



Planung für den bevorstehenden Umbau ist  
Grundvoraussetzung für eine reibungslose  
Durchführung. Die Koordination zwischen  
den beteiligten Handwerkern bei der Kü-  
chen- oder Badsanierung können die Kun-  
den der Werder Schreinerei vollumfänglich  
dem Bauleiter abgeben und um sich so auf  
die Auswahl von Decoren und Materialien  
zu konzentrieren.

Beruhigt kann man so einen Umbau an-  
gehen und sich auf den Terminplan verlas-  
sen. Die ausgewiesenen und erfahrenen  
Baubegleiter besprechen und organisieren  
dann Ihre Kundenwünsche. Modernste In-  
frastrukturen ermöglichen auch termin-  
knappe Aufträge in kurzer Zeit auszu-  
führen. Die gelernten Schreiner wissen  
für jedes Anliegen die richtige, qualitative  
hochwertige und kostengünstigste Lösung  
für ihre Kunden. Fragen Sie unverbindlich  
an.

Die Berater begrüßen Sie gerne in der  
permanenten Ausstellung und kommen im  
Anschluss zu Ihnen nach Hause um die Be-  
ratung zu vervollständigen. Aktuell wird bis  
Ende März die Haustür-Winteraktion mit  
einer Vielzahl an Gestaltungs- und Sicher-  
heitsvarianten angeboten. Bis vor wenigen  
Jahren konnte eine unzureichende Akus-  
tik im Wohn- oder Büroraum nur durch  
gelochte Gipsdecken verbessert werden.  
Mit technisch ausgereiften und erprobten  
Elementen können individuelle Lösungen  
neu auf alle Bedürfnisse abgestimmt wer-  
den. Informieren Sie sich auch in der eigens  
dafür eingerichteten Ausstellung über un-  
zählige Decken-, Wand und Möbelvarian-  
ten. Die Werder's finden für Sie das rich-  
tige Material, sei dies herkömmlich in Gips,  
Holz, Holzwerkstoffen oder Stoff.

Vom 14. bis 16. Januar sind exklusive Be-  
raterstage! (Donnerstag und Freitag 16 bis  
20 Uhr; Samstag 10 bis 17 Uhr).



## Küng Gärtnerei thundorf

Matzingerstr. 14 · Tel. 052 376 33 22

E-Mail: [gaertneri-kueng@bluewin.ch](mailto:gaertneri-kueng@bluewin.ch)

**Gratis-Parkplätze vor der Gärtnerei**

## Advent - Weihnachten - Neujahr

- Wunderschöne Christrosen
- blühende Topfpflanzen
- Blumensträuße
- kleine Präsente
- Blumenschalen
- Zustelldienst

ab 23. Dezember **Glücksklee** in vielen Variationen.

Wir produzieren **120 000 Glücksklee**  
für diverse Abnehmer

Freie Besichtigung während den Öffnungszeiten

November bis Februar Mo-Fr. 08.00-12.00 Uhr / 13.30-17.00 Uhr  
Sa 08.00-12.00 Uhr / Nachmittag SB

**Samstagnachmittag + Sonntag Selbstbedienung geöffnet**

## swiss bodenbau

Unterlagsböden · Fliessestriche · Hartbetonbeläge · Keramikhandel  
 info@swissbodenbau.ch  
 www.swissbodenbau.ch

### Ausführung von Unterlagsböden

9548 Matzingen TG  
 St. Gallerstrasse 52  
 Tel. 052 376 22 11  
 Fax 052 376 22 01

9500 Wil SG  
 Hofbergstrasse 19  
 Tel. 052 376 22 11  
 Fax 052 376 22 01

## Adventsfenster bei Schär's

Am 9. Dezember haben die neu zugezogenen Matzinger Pesche (Peter) und Dinah Schär zum Adventsfenster mit Krug eingeladen. Die ersten Gäste trafen kurz



nach 17 Uhr ein, die letzten verabschiedeten sich in den späten Abendstunden. Über 30 Leute haben den hausgemachten Glühwein und Glühmost genossen. An der farbig beleuchteten Bar auf dem Sitzplatz gab es dazu frisch zubereitete heisse Waffeln nach einem Rezept, das Pesche aus dem Emmental mitgebracht hat. Für die musikalische Unterhaltung sorgten Status Quo, Blues Brothers, Dire Straits, ... aus der Jukebox!

Es war wunderschön so viele Gäste zu empfangen und verwöhnen zu dürfen. Wir danken allen die gekommen sind und freuen uns schon aufs Adventsfenster 2016. Und vielleicht steigt ja mal ein ähnliches Fest im Sommer ...

*Pesche und Dinah Schär*



## Neujahrskonzerte 2016

Sonntag, 3. Jan., 14 Uhr  
 Chrischona-Zentrum  
 Weingarten

Mittwoch, 6. Jan., 20 Uhr  
 Reformierte Kirche  
 Raperswilen TG

Leitung: Andreas Bachmann

Drucken oder Kopieren?  
 Wir arbeiten Hand in Hand.



Fachleute bieten Ihnen die für Sie optimale Lösung!

typodruck bosshart AG  
 UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag  
 CH-8355 Aadorf  
 Tel. 052 365 12 07  
 Fax 052 365 12 18

typodruck bosshart ag

## Voranzeige

**Umsorgt älter werden in Matzingen – gestalten Sie Ihre Zukunft mit!**

### Einladung zur Zukunftskonferenz am 19. März 2016

Der Gemeinderat lädt interessierte Einwohnerinnen und Einwohner am **19. März 2016** von **8.30 bis ca. 13 Uhr** in der Turnhalle Mühli zum gemeinsamen Workshop ein. Nutzen Sie diese Möglichkeit, um Ihre Ideen für ein vielseitiges und gutes älter werden in der Gemeinde Matzingen einzubringen.

Detaillierte Informationen folgen in der Dorfpost vom 26. Februar und 11. März 2016.

Reservieren Sie sich bitte jetzt schon den 19. März 2016, wir freuen uns auf einen angeregten Austausch mit Ihnen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Gemeindepräsident Walter Hugentobler, Telefon 058 346 15 00 oder gemeindepraesident@matzingen.ch

Die Gemeinde Matzingen beteiligt sich am Regio Projekt «Umsorgt älter werden in der Region Frauenfeld» vgl. [www.regiofrauenfeld.ch/themen/gesellschaft](http://www.regiofrauenfeld.ch/themen/gesellschaft) und [www.programmsocius.ch](http://www.programmsocius.ch).



# *Einladung zum Neujahrsapéro 2016*

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Der Gemeinderat und Matzingen Aktiv  
laden Sie am

**Sonntag, 03. Januar 2016, 16.00 Uhr**

zum traditionellen Neujahrsapéro in die  
Turnhalle Mühli ein.

Der Anlass wird vom Handharmonikaclub  
Matzingen musikalisch umrahmt.

Stossen Sie mit uns auf das Neue Jahr an.

